



**Sleeper
Excel™**

ARTIKEL-NR.

4600

VERDRAHTETE
ENURESIS-ALARM
MIT FEUCHTIGKEIT
DETEKTOR



DEUTSCH

VERTEILT DURCH:

UROCARE PRODUCTS, INC.
2735 Melbourne Avenue
Pomona, CA 91767-1931
U.S.A.

T: +1 (909) 621-6013
F: +1 (909) 621-4436
E: sales@urocare.com
W: www.urocare.com

Hergestellt durch: Anzacare Ltd., PO Box 569, Nelson, Neuseeland.

DRI Sleeper ist ein geschütztes Warenzeichen von Anzacare Ltd., Urocare ist ein geschütztes Warenzeichen von Urocare Products, Inc. und Velcro ist ein geschütztes Warenzeichen von Velcro USA, Inc.

Bitte lesen Sie diese Information and behalten Sie für weiteren Gebrauch!

DRI Sleeper® ist für Kinder ab 5 Jahren geeignet. Die meisten Kinder sind mit 5 Jahren trocken. Nach dieser Altersgrenze kann es notwendig werden, die Kinder beim Trockenwerden zu unterstützen. Manchmal ist eine Erkrankung die Ursache des Bettnäßens, aber meistens liegt ein unbewußtes Lernversagen vor; das Kind trifft keine Schuld. Die erfolgreiche Behandlung mit dem DRI Sleeper® kann sich über einen Zeitraum von einigen Wochen bis zu wenigen Monaten erstrecken. Beharrlichkeit ist der Schlüssel zum Erfolg. Sollte ein Rückfall auftreten, genügt normalerweise eine kurze Wiederholung der Behandlung—*Ermutig Sie Ihr Kind Immer Wieder.*

Der DRI Sleeper® ist kein Spielzeug, und wenn er nicht benutzt wird, sollte er vor dem Zugriff Ihres Kindes sicher verwahrt werden.

Der DRI Sleeper® besteht aus zwei Teilen, der Alarmbox und dem Detektor. Die Alarmbox wird an der Schulter befestigt, und der Detektor wird an die Alarmbox angeschlossen, wobei der Detektor selbst in der Unterwäsche verläuft, um auf Urin zu reagieren und den Alarm auszulösen.

BEHANDLUNGSSTUFEN

1. Durch den DRI Sleeper® lernt das Kind aufzuwachen, sobald das Urinieren beginnt.
2. Das Kind wird sensibler im Hinblick auf das Fühlen der sich füllenden Blase und wacht öfter auf, kurz bevor oder sobald das Urinieren beginnt.
3. Das Kind wacht durch das Bedürfnis zu urinieren auf, ohne daß es zu urinieren begonnen hat.
4. Das Kind gelangt zu einer reiferen Stufe, bei der es die Nacht durchschlafen kann und normalerweise während der Nacht nicht aufstehen muß, um zu urinieren. Eine detailliertere Erklärung sowie öschungsberichte finden Sie bei www.dri-sleeper.com.

Hinweis: Wenn der Detektor an die Alarmbox angeschlossen ist, wird der DRI Sleeper® aktiviert, so daß er auf Feuchtigkeit reagiert. Wenn der Detektor nicht angeschlossen ist, ist er deaktiviert. Sei Sicher daß der Detektor während des Tages nicht angeschlossen ist, da er ansonsten Batteriestrom verbraucht (wenn auch nur eine kleine Menge).

GEBRAUCH DES DRI SLEEPER®

1. Anbringen des Alarms am Schlafanzug: Nähen oder heften Sie den Klettverschluss

Hinweis: Möglicherweise wachen ausgesprochene Tiefschläfer zu Beginn der Behandlung nicht auf. Dieses bedeutet NICHT, daß der DRI Sleeper® keinen Erfolg haben wird. Mit der Zeit wird sich das Kind eingewöhnen. Bis dahin müssen Sie Ihr Kind wecken, Ihr Kind den Detektor aber selber herausziehen und es dann zur Toilette gehen lassen. Vergewissern Sie sich, daß Ihr Kind wirklich wach ist und sich am nächsten Tag daran erinnert, aufgewacht zu sein, den Alarm gehört zu haben und zur Toilette gegangen ist. Schauen Sie auch auf der FAQ-Seite auf www.dri-sleeper.com nach, um weitere Hinweise für extreme Tiefschläfer zu erhalten.

6. Waschen Sie den Detektor nach jeder Nacht **immer** sorgfältig in Seife (am besten in einer flüßigen Seife), spülen Sie ihn gut ab und trocknen Sie ihn mit einem Papier-taschentuch. Wenn die Seife nicht richtig abgewaschen ist, kann das zur Folge haben, daß der Detektor einen Alarm auslöst. Um ihn zu sterilisieren, kann der Detektor auch in Alkohol gewaschen werden. Es ist sehr zu empfehlen, einen Ersatzdetektor zu kaufen, ihn an einer frischen Slipeinlage zu befestigen und diese in einer Unterhose zum Gebrauch bereitzuhalten.
7. **Der DRI Sleeper® sollte jede nacht benutzt werden**, bis das Bett 14 Nächte lang trocken war.
8. **Testen:** Testen Sie den Detektor und die Alarmbox jeden Abend vor dem Gebrauch. Verbinden Sie den Detektor mit der Alarmbox; achten Sie auf die schwarzen Balken-paare am Detektor. Dieses sind die Sensorbalken. Tauchen Sie zunächst ein Sensor-paar langsam in einen Behälter mit heißem Wasser (was Urin am nächsten kommt), und achten Sie darauf, wie viele Paare von Sensoren eingetaucht werden müßen, um den Alarm auszulösen. Wenn mehr als sechs Sensorbalkenpaare eingetaucht werden müßen, dann sollte der Detektor ausgetauscht werden.

FEHLERBEHEBUNG

Es ist ungewöhnlich, daß der Alarmbox defekt wird. Jedes Ausbleiben der Alarm-auslösung ist normalerweise auf die normale Abnutzung des Detektors zurückzuführen. Ebenso wie andere Gegenstände, die der Abnutzung unterliegen, muß auch der Detektor gelegentlich ersetzt werden.

1. Der Detektor lost keinen Alarm aus: Reinigen Sie den Detektor in flußiger Seife oder Alkohol. Wenn das nicht hilft, ersetzen Sie den Detektor.
2. Rostige Batterien: Dieses wird nicht durch die Abnutzung der Batterien verursacht, sondern nur dadurch, daß Waßer in das Gehäuse eintritt; es ist kein Herstellungsfehler. Es ist gut möglich, daß das Waßer den elektronischen

auf Schulterhöhe an und befestigen Sie daran die Alarmbox des DRI Sleeper®. Es ist am besten, wenn der Anschluß für den Stecker an der Alarmbox nach oben zeigt. Der Draht von der Alarmbox zum Detektor soll INNERHALB des Schlafanzugs nach unten zur Unterwäsche verlaufen.

Hinweis: Einige Kinder lösen während der Nacht unter Umständen die Verbindung zum Detektor. Es hilft vielleicht, den Draht vom Stecker an der Rückseite der Alarmbox entlang zwischen den beiden Teilen des Klettverschlusses nach unten zu führen, so daß er sich nicht lösen kann. Oder man kann den Draht vom Detektor durch einen der oberen Knöpfe des Schlafanzuges führen und den Knopf dann zuzuknöpfen. Eine weitere Möglichkeit ist, um die Alarmbox und den Draht ein straffes Gummiband zu legen.

2. Der Detektor wird in einer Slipeinlage angebracht, die anschließend im Stegbereich der Unterhose platziert wird.

Anmerkung. Der Detektor ist feuchtigkeitsempfindlich und kann auch durch das al. Halten mit den Fingern ausgelöst werden. Das ist normal.

3. Machen Sie in die Saugschichten der Slipeinlage einen kleinen Schnitt, führen Sie die Scherenspitze ein und machen Sie einen Tunnel, in den der Detektor eingeführt werden kann. Damit der Detektor in der Slipeinlage gehalten wird, kleben Sie den Einschnitt mit Klebeband ab.

Hinweis: Vielleicht können Sie die Slipeinlage auch quer in zwei Teile schneiden und den Detektor dann einführen. Bei dieser Methode wird weniger Urin benötigt, um den Alarm auszulösen. Wenn Sie keine Slipeinlage benutzen möchten, kann der Detektor auch zwischen zwei Unterhosen gelegt werden, oder Sie können in den Stegbereich der Unterhose eine Tasche einnähen und den Detektor in diese Tasche einstecken. Die Tasche darf nur gerade groß genug für den Detektor sein, damit er fest darin gehalten wird.



4. Lassen Sie das Kind anfangs die folgenden Schritte vor dem Zubettgehen Oben: Anbringen der Alarmbox des DRI Sleeper® an der Schulter, Anschließen des Detektors, Auslösen des Alarms, indem Sie den Detektor in einen Behälter mit Wasser tauchen, Lösen der Verbindung vom Detektor zur Alarmbox, Andeuten des Toilettengangs sowie der Rückkehr, Wiederanbringen des DRI Sleeper®. Üben Sie diesen Vorgang fünfmal.
5. Wenn das Alarmgeräusch ertönt, wacht das Kind dann normalerweise auf, löst die Verbindung zur Alarmbox und geht zur Toilette.

Schaltkreis beschädigt hat; in diesem Fall muß die Alarmbox ersetzt werden.
Dieses fällt nicht unter die Garantie.

3. Langsam leiser werdendes Alarmgeräusch: Normalerweise halten die Batterien mehrere Monate und verlieren nur langsam an Energie. Um die Batterien zu ersetzen, öffnen Sie das Gehäuse, indem Sie eine Münze in die Kerbe am Unterteil des Gehäuses stecken und die Münze drehen. Beachten sie: Zink-Luft-Batterien sind nicht geeignet; auf der Innenseite des Gehäuses ist der richtige Batterietyp angegeben.
4. Plötzliches Abnehmen des Alarmgeräusches (d.h. der Alarm funktioniert noch, ist allerdings sehr leise): Dieses ist auf eine Interferenz mit einem Piezo-Summer zurückzuführen und kein Herstellungsfehler und daher nicht durch die Garantie abgedeckt.